Leybold



PHOENIX
Helium Leak Detectors



Contents

Leak Detecting Instruments

General

Applications for Leak Detection Instruments
Accessories for Leak Detection Instruments
Leak Detection - Leak Testing
Leak Detection Methods
Operating Principles of the Helium Leak Detectors
Products
Helium Leak Detectors
PHOENIX L300i
PHOENIX L300i DRY
PHOENIX L300i MODUL
CART 300 for PHOENIX L300i
PHOENIX L500i
Special Versions
PHOENIX L340i, Mobile Helium Leak Detector as Seated Workplace
PHOENIX L320i Fab, Mobile Helium Leak Detector for Increased Cleanness Requirements
Accessories
Remote Control Units for Leak Detectors RC 310
Calibrated Leaks for Vacuum and Sniffer Applications
Screw-in Calibrated Leaks
Accessories for the PHOENIX L300i, PHOENIX L300i DRY, PHOENIX L300i MODUL and PHOENIX L500i 30
Helium Sample Probes (Sniffers)
Miscellaneous
Connection Flanges
Connection Components

General

Applications for Leak Detecting Instruments

Test Instructed to the Country of th	2 HOEIN 30 H
Applications	
Semiconductor production	
Vacuum coating	
Research and development	
Chemistry/pharmaceutical	
Metallurgy/furnaces	
Lamps and tube manufacture	
Automotive industry	
Laser engineering	
Particle accelerators	
Analytical engineering	
Systems with cryopumps	
Cooling and air conditioning	
Electrical engineering	
Mechanical engineering	
Power plants	
Systems engineering	
UHV applications	

Accessories for Leak Detecting Instruments

Test Thetruments lots		PHOE!	zhoti	PHOE OF	THOS PHOENT	September Stricks	RHOET	AT 340i PROEL
Accessories	Page							
Remote control unit RC 310	788							
Calibrated leaks	792							
Screw-in calibrated leaks	794	•						
Transportation means	796							
Partial flow system	796	•						
PC software LeakWare	796	•						
Helium sniffers	798	•				1)		
Exhaust filter sets		standard	standard			standard		
Interfaces		standard	standard	standard	standard	standard	standard	standard
Gas ballast facilities		standard				standard		
Trigger relay boards		standard	standard	standard	standard	standard	standard	standard

¹⁾ Upon request

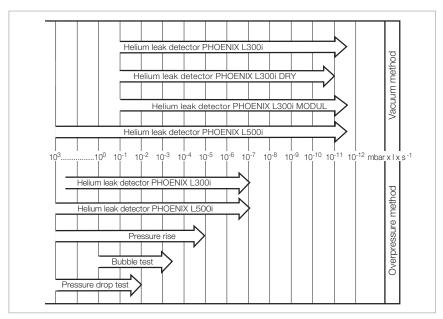
Leak Detection - Leak Testing

Whether a component or a system is leak-tight depends on the application it is to be used in and the leak rate that is acceptable. Absolutely leak-tight components and systems do not exist. A component is considered technically leak-tight if its leak rate remains below a value defined for this particular component. In order to provide a quantitative measure, the term "leak rate" with the symbol "q_L" was introduced. In vacuum technology mbar x l x s⁻¹ is used as the unit for leak rates.

A leak rate of 1 mbar x I x s⁻¹ exists in a closed vessel having a volume of 1 liter when the pressure increases by 1 mbar within one second, or in case of an overpressure it decreases by 1 mbar within one second.

$$q_{L} = \frac{V \times Vp}{\Delta t} \text{ (mbar x I x s}^{-1}\text{)}$$

The wide range of leak rates from several 100 mbar \times I \times s⁻¹ to below 10^{-11} mbar \times I \times s⁻¹ as they occur in practice necessitates the use of diffe-



Overview of the leak rate detection ranges

rent leak detection principles and hence leak detectors (see figure). Besides the determination of the total leak tightness, it is usually important to locate the leak, quickly and precisely, in order to seal it. Instruments for local leak detection are called leak detectors. The leak detectors presented in this product section can be used for the localization of leaks, and in addition some are suitable for determining the total leak rate of test objects.

Leak Rate		atm x cm ³ x s ^{-1 *)}	atm x cm ³ x s ^{-1 *)}
	Pa x m³ x s-1	mbar x l x s ^{-1 *)}	cm³ x s-1 *)
Pa x m³ x s-1	1	10	9.87
1 mbar x I x s ⁻¹ (He)	0.1	1	0.99
1 atm x cm ³ x s ⁻¹) = cm ³ (STP) x s ⁻¹	0.101	1.01	1
1 Torr x I x s ⁻¹	0.133	1.33	1.33
1 kg x h ⁻¹ air	23.4	234	234
1 g/a C ₂ H ₂ F ₄ (R 134a)	6.41 x 10 ⁻⁷	7.58 x 10 ⁻⁶	6.3 x 10 ⁻⁶

Leak Rate	atm x cm ³ x s ⁻¹	kg x h ⁻¹	g/a
	Torr x s-1 1)	Air	C ₂ H ₂ F ₄ (R 134a)
Pa x m ³ x s ⁻¹	7.5	4.28 x 10 ⁻²	2.28 x 10 ⁶
1 mbar x I x s ⁻¹ (He)	0.75	4.3 x 10 ⁻³	2.28 x 10 ⁵
1 atm x cm ³ x s ⁻¹ = cm ³ (STP) x s ⁻¹	0.76	4.3 x 10 ⁻³	2.3 x 10⁵
1 Torr x I x s ⁻¹)	1	5.7 x 10 ⁻³	3.0 x 10⁵
1 kg x h ⁻¹ air	175	1	_
1 g/a C ₂ H ₂ F ₄ (R 134a)	4.8 x 10 ⁻⁶	-	1

 $^{^{\}circ}$ According to international system of units only Pa x m $^{\!3}$ x s $^{\!-1}$ is permissible

Leak Detection Methods

There are two main groups of leak detection methods; for both there are special instruments available:

Vacuum Methods

The equipment to be tested is evacuated. The pressure ratio between inside and outside is 0:1.

Overpressure Methods

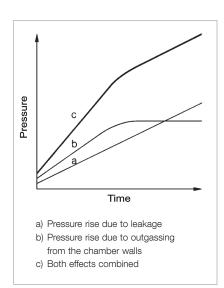
The equipment to be tested is pressurized with a search gas or a search gas mixture.

The pressure ratio between inside and outside is over 1:1.

Between the two methods there exist many variations depending on the particular application.

General Notes

- 1. The lowest leak rates can only be measured by employing the vacuum method, whereby the following applies: The lower the leak rate, the higher the requirements are concerning cleanness and ultimate vacuum.
- 2. If possible the test objects should be tested under the same conditions that will be used in their final application, i.e. parts for vacuum operation should be tested according to the vacuum method and parts for overpressure operation should be tested using the overpressure method.



Pressure rise in a vacuum chamber after switching off the pump; double log. plot

Leak Testing Based on Vacuum Methods

(Vacuum inside the test object.)

Pressure Rise Method

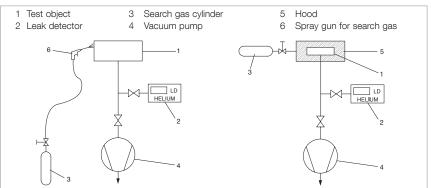
With this method it is only possible to determine the total leak rate. The test object is evacuated with a vacuum pump or a vacuum pump system. A valve is used to isolate the test object from the vacuum pump. The pressure will then rise as a function of time. Curve (a) shows the theoretical pressure rise if there is only a leak. Curve (b) shows the pressure rise due to outgassing from the surfaces of the test object. This pressure rise tends to tail off in the direction of a saturation level. If in such a case the time allowed for monitoring the pressure rise is too short, a leak will be indicated which in reality does not exist. If one waits long enough for the pressure to rise, i.e. after the bend of curve (b) the outgassing process can then be disregarded, so that the leak rate can be determined from the known volume of the test object and the measured pressure rise over a fixed rise time (see equation on page before). Curve (c) shows the pressure rise as it occurs in practice, where out-gassing and leak rate add. The detectable leak rate depends on the volume of the test object, the obtained ultimate pressure and the outgassing from the test object. In connection with very large test objects this method is time consuming if extremely low leak rates are to be determined in the fine and rough vacuum range.

Local Leak Detection

The test object is evacuated by a vacuum pump (auxiliary pump) until the pressure is low enough for the leak detector to operate. When using a helium leak detector, its own pump system will take care of further evacuation. Suspicious spots on the test object will then be sprayed with a fine jet of search gas. Search gas entering through leaks into the test object is pumped out by the vacuum pump and it is converted by the leak detector into an electrical signal which is then displayed. This permits rapid detection and determination of the size of even the smallest leaks.

Integral Method

Determination of the total leak rate of a test object. The testing arrangement is the same as for local leak detection, but in this case the test object is not sprayed with search gas on selected areas, but it is surrounded by a hood or a chamber which is filled with the search gas. Thus the entire outer surface of the test object comes into contact with the search gas. If the search gas enters the test object, the total leak rate is indicated independently of the number of existing leaks. With helium leak detectors it is possible to determine the helium content of the air. This is utilized in the detection of gross leaks.



Local leak detection – Evacuated test object (left) and Integral method – Evacuated test object (right)

Leak Testing Based on Overpressure Methods

(Overpressure within the test object.)

Pressure Drop Method

The test object is filled with a gas (for example air or nitrogen) until the testing pressure is reached. Precision vacuum gauges are used to detect a possible pressure drop during the testing period. This method is simple to implement, it is suitable for the determination of gross leaks and can be improved upon by using differential pressure gauges. By applying soap solutions or similar, leaks can be located.

Local Leak Detection with Leak **Detectors - Sniffing**

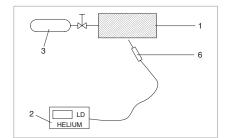
The test object is filled with the search gas or the search gas/air mixture to which the leak detector is sensitive. The leak detector is equipped with a sniffer probe, whereby there is a low pressure at the probe tip. If the sniffer tip passes suspicious points on the test object the search gas coming out of the leak is sucked in and transferred to the detection system of the leak detector. After conversion into electrical signals these are displayed optically and acoustically by the leak detector.

Integral Method – Hood Test

To determine the total leak rate of a test object subjected to a search gas overpressure, the test object is surrounded by a hood of a known volume. The search gas which escapes through the leaks collects in the hood.

Key to the Figures

- 1 Test object
- 2 Leak detector
- 3 Search gas cylinder
- 4 Vacuum pump



Local leak detection -Search gas overpressure in the test object

After a fixed accumulation period a sniffer probe is used to measure the concentration of the search gas which has collected in the hood.

Before this the leak detector should be calibrated by a reference measurement using a known search gas concentra-

The leak rate can then be determined by the equation for q, where V is the volume of the hood, Δp is the partial pressure difference of the search gas (concentration change) and t is the accumulation period.

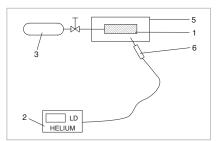
Uncertainties in the determination of the volume, leaks in the hood and a wrong accumulation period make precise leak rate measurements based on this method very questionable.

Integral Method - Vacuum Hood Test

This test is a variation of the hood test described above, which has considerable advantages. A vacuum chamber which is evacuated by an auxiliary pump and which is connected to a leak detector is used as the hood. The search gas escaping through the leaks is converted by the detection system of the leak detector into electrical signals which are immediately displayed. After calibration of the leak detector with a calibrated leak it is possible to quantitatively determine the total leak rate.

This method permits the detection of very small leaks and is especially suited for automatic industrial leak detection.

- 5 Hood
- 6 Sniffer probe



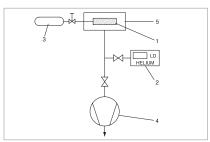
Integral method (search gas accumulation) Search gas overpressure in the test object

Integral Method -**Bombing-Test**

This method is used for testing hermetically sealed components such as transistors, IC-packages or dry reed relays. It is basically a variation of the vacuum hood test. Here the test objects are placed in a vessel which is pressurized with the search gas - preferably helium. At a fairly high search gas pressure and after a period of up to several hours it is tried to enrich the search gas inside leaky test objects. This is the actual so called "bombing" process.

After this, the test objects are transferred to a vacuum chamber and their total leak rate is determined in the same way as in the vacuum hood test. During evacuation of the vacuum chamber down to the required testing pressure, those test objects which have a gross leak already lost their accumulated search gas. These parts are not detected as leaking during the actual leak test. Therefore the test with the vacuum chamber is often preceded by a "bubble test".

This method permits the detection of the lowest leak rates and is used mainly in automatic industrial leak testing especially when it is not possible to fill the parts with gas in any other way.



Integral method -Search gas overpressure in the test object

Operating Principles of the Helium Leak Detectors

Operating Principle

A helium leak detector permits the localization of leaks and the quantitative determination of the leak rate, i.e. the gas flow through the leak. Such a leak detector is therefore a helium flow meter.

In practice the leak detector performs this task by firstly evacuating the part which is to be tested, so that gas from the outside may enter through an existing leak due to the pressure difference present. If only helium is brought in front of the leak (for example by using a spray gun) this helium flows through the leak and is pumped out by the leak detector. The helium partial pressure present in the leak detector is measured by a sector mass spectrometer and is displayed as a leak rate. This is usually given in terms of volume flow of the helium (pV-flow).

Important Specifications

The two most important features of a leak detector are its measurement range (detection limits) and its response time.

The measurement range is limited by the lowest and the highest detectable leak rate. The lowest detectable leak rate is defined by the sum of drift and noise in the most sensitive measurement range. Usually the sum of noise amplitude and zero drift per minute is made to be equivalent to the lowest detectable leak rate. With leak detectors the amount of drift is so low, that the noise amplitude alone determines the detection limit.

The highest detectable leak rate depends strongly on the method employed. Especially the counterflow method and partial flow operation (see description below) permit the measurement of very high leak rates even with a sensitive helium leak detector. In addition the multistage switchable high impedance input amplifiers of the leak detectors also permit the measurement of high leak rates.

In practical applications, especially in the localization of leaks the response time is of great significance. This is the time it takes from spraying the test object with

helium until a measured value is displayed by the leak detector. The response time of the electronic signal conditioning circuitry is an important factor in the overall response time. In the case of leak detectors the response time of the electronic circuitry is well below 1 s.

The volume flow rate for helium at the point of the test object is of decisive significance to leak detection on components which are pumped down solely by the leak detector. This volume flow rate provided by the leak detector takes care of the helium entering through a leak and it ensures quick detection by the leak detector. On the other hand the volume of the test object delays the arrival of the helium signal. The response time can be calculated on the basis of the following simple equation:

Response time for helium $t_A = 3 \frac{V}{S_{He}}$ (for 95% of the final value)

with V = Volume of the test object
S_{He} = Volume flow rate for helium at the point of the test object
(or at the inlet of the leak detector, if it alone pumps down the test object).

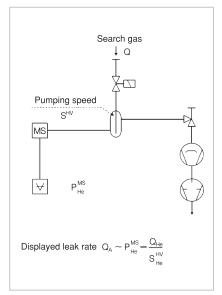
Main Flow Method

This operating principle of helium leak detectors is based on the main flow method and was long time the classic method of leak detectors. Here the entire helium flow passes through the high vacuum system of the leak detector, where the mass spectrometer measures the partial pressure of the helium. In this, the use of a liquid nitrogen cold trap is essential to remove water vapor or other condensable gases in the vacuum system which impair the operation. Moreover, the use of a cold trap permits the low operat-ing pressures for the mass spectrometer to be reached (below 10⁻⁴ mbar) despite the directly connected (and possibly contaminated) test object.

The advantages of the main flow method are:

- Highest sensitivity, i.e. low detection limit
- Short response time due to a high volume flow rate at the inlet.

The disadvantage of the main flow method is that the gas flow is being led through the mass spectrometer thus particels like dust and dirt penetrate into the measuring system and may disturb the helium measurements.



Main flow method

Counterflow Method

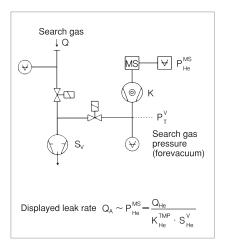
With this method the test object is not connected to the high vacuum. Instead it is connected to the forevacuum (between turbomolecular pump and backing pump), so that the entire gas flow (especially water vapor) does not contribute to the pressure increase in the mass spectrometer. Thus a cold trap is no longer required!

The helium which now enters the fore-vacuum can still be detected, as it is able to flow against the pumping direction of the turbomolecular pump into the mass spectrometer. This is due to the high particle velocity of the helium. The sensitivity of this counterflow arrangement is equal to that of the main flow principle, provided the right combination of volume flow rate of the backing pump and helium compression of the turbomolecular pump is used.

The advantages of the counterflow method are:

- No liquid nitrogen is required
- High permissible inlet pressures (i.e. pressure within the test object)

This makes the counterflow method especially suitable for mobile leak detection on systems. For leak detection on larger components where a short response time is essential (i.e. high volume flow rate) an additional turbomolecular pump stage is required at the inlet of the leak detector.



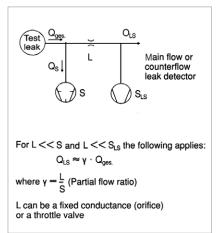
Counterflow method

Partial Flow Method

In order to expand the measurement range in the direction of higher leak rates and for operation at higher inlet pressures, helium leak detectors incorporate a partial flow or a gross leak system. This consists basically of a throttle and a rotary vane pump. At pressures above the normal inlet pressure (main flow: above 10⁻² mbar, counterflow: above 10⁻¹ mbar) or in the case of high helium leak rates, the inlet valve is closed and the main flow is allowed to enter the partial flow pump, whereas only a small part enters the leak detector via the partial flow throttle. Thus the total pressure and the helium pressure are dropped to values suitable for operation of the leak detector.

To obtain correct leak rate readings in the partial flow mode, the partial flow ratio, i.e. the ratio between the actually measured gas flow and the total gas flow must be known and stable.

In all leak detectors this is achieved by a partial flow throttle made of ruby with a precisely machined hole. This ensures that the quantitatively determined leak rates are always correct without calibration, even for gross leaks.



Partial flow method

Calibration of Helium Leak Detectors with Calibrated Leaks

In the process of leak detection one expects that a test object which does not have a leak produces a zero reading on the leak detector. In this any malfunctions are excluded. Thus calibrated leaks, i.e. artificial leaks which produce a known helium leak rate are essential for reliable results.

To obtain a quantitatively correct leak rate reading the sensitivity of the leak detector must also be adjusted. This requires the use of a calibrated leak.

Leybold offers calibrated helium leaks of various designs covering the range between 10⁻⁹ to

10⁻⁴ mbar x I x s⁻¹ as part of the standard range of products. All leak rates are traceable to the standards of the DAkkS Calibration Service controlled

by the PTB (Federal Institution of Physics and Technology). If requested each helium calibrated leak can be supplied with a calibration certificate issued by the DAkkS Calibration Service. The calibration itself is performed by the DAkkS Calibration Service for Vacuum which is run by Leybold on behalf of the PTB.

Products

Helium Leak Detector PHOENIX L300i



PHOENIX L300i

Typical Applications

Lowest detectable leak rate

- Short He recovering time condition

- Quick startup under 2 minutes

Advantages to the User

- Extremely fast response time
- Oil-free gas admission system
- One of the smallest helium leak detectors in the world
- High sensitivity
- Fast leak rate readout also at low leak rates
- Service friendly through modular design

Leak tests in connection with

- Quality assurance
- Automotive industry
- Analytical instruments
- Systems manufacture
- Power station engineering
- Research and development
- Semiconductor industry
- High vacuum and ultra-high vacuum engineering
- Ideal tool for industrial series production testing – in the cooling and air conditioning industries, for example

In connection with the sniffer lines which are available as accessories the PHOENIX L300i may also be used as a

The PHOENIX L300i is a portable multipurpose helium leak detector and equally well suited to both service and

The rugged modular design and its

ease of use make the PHOENIX L300i one of the most user-friendly leak

Through the remote controls tablet and

RC 310, remote monitoring and control

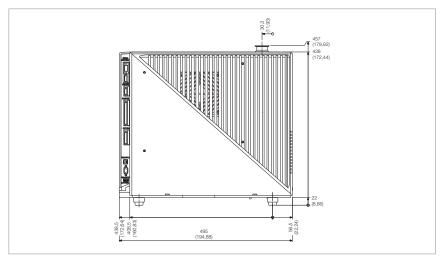
series production testing.

detector in its class.

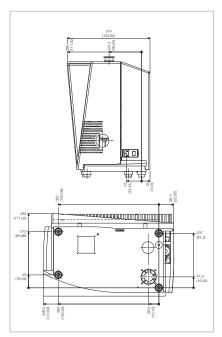
sniffer leak detector.

is possible.

In connection with a partial flow pump set the PHOENIX L300i may also be used for the detection of leaks on large vessels.



Dimensional drawing for the PHOENIX L300i (rear side)



Dimensional drawing for the PHOENIX L300i (side and upper side)

Technical Data PHOENIX L300i

Minimum detectable helium leak rate Vacuum mode mbar x I x s ⁻¹ Sniffer mode mbar x I x s ⁻¹	≤ 5 x 10 ⁻¹² < 7 x 10 ⁻⁹
Minimum detectable hydrogen leak rate Vacuum mode mbar x l x s ⁻¹ Sniffer mode mbar x l x s ⁻¹	≤ 1 x 10 ⁻⁸ < 1 x 10 ⁻⁷
Units of measurement (selectable) Pressure Leak rate Sniffer mode	mbar, Pa, atm, Torr mbar x I x s ⁻¹ , Pa x m³ x s ⁻¹ , Torr x I x s ⁻¹ , atm x cc x sec ⁻¹ , sft³/yr ppm, g/a eq, oz/yr eq
Leak rate measurement range $$\operatorname{mbar} x \mid x \ensuremath{\mbox{ s-1}}$	1 x 10 ⁻¹² to 1 x 10 ⁻¹
Measurement ranges	12 decades
Max. inlet pressure mbar (Torr)	15 (11.25)
Pumping speed during the evacuation process 50 Hz	2.5 (1.5) 3.0 (1.8)
Pumping speed (helium) at the inlet GROSS mode I/s FINE mode I/s	0.4 > 3.1
Time constant of the leak rate signal (blanked off, 63% of final value) s	< 1
Run-up time (after starting) min	≤ 2
Mass spectrometer	180° magnetic sector field
Ion source	2 filaments; iridium/yttria-oxide
Detectable masses amu	2, 3 and 4
Inlet port DN	25 ISO-KF
Dimensions (W x H x D)	495 x 457 x 314
Weight kg (lbs)	40.0 (88.2)
Available languages	English, German, Chinese, Japanese (Katakana), Russian, French, Italian, Spanish, Polish and Korean

Ordering Information

PHOENIX L300i

	Part No.
PHOENIX L300i EURO version 230 V, 50/60 Hz, mbar readout, with integrated calibrated leak TL 7	250000V01
US version 115 V, 60 Hz, mbar readout, with integrated calibrated leak TL 7	251000V01
Japan version 100 V, 50/60 Hz, mbar readout, with integrated calibrated leak TL 7	251100V01
Partial flow system (115-230 V)	140 20
PC software LeakWare	140 90
For further accessories see para. "Accessories for PHOENIX L300i, PHOENIX L300i DRY and PHOENIX L300i MODUL"	

Portable and Dry Helium Leak Detector PHOENIX L300i DRY



PHOENIX L300i DRY

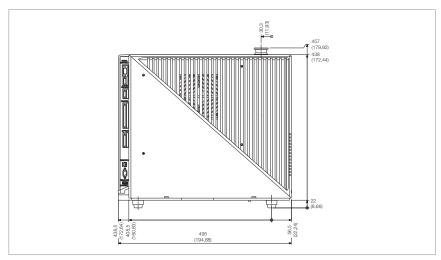
Advantages to the User

- Oil-free "dry" pump system
- Small footprint
- Quick start-up
- Extremely fast response
- Service friendly through modular design
- Integrated helium contamination protection

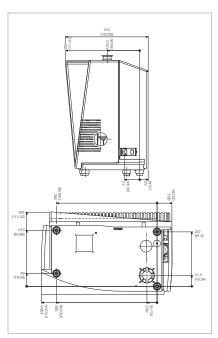
Typical Applications

Leak tests with stringent requirements concerning cleanness, for example

- Semiconductor industry
 - after repairs or maintenance work
 - Production of semiconductor components
- Pharmaceutical/medicine
- Laser



Dimensional drawing for the PHOENIX L300i DRY (rear side)



The PHOENIX L300i DRY is a compact portable helium leak detector capable of meeting the highest cleanness requi-

Based on the well-proven technology

of the PHOENIX L300i, equipped with

PHOENIX L300i DRY meets the highest requirements concerning cleanness while at the same time being small in

an oil-free pump system, the

size.

Dimensional drawing for the PHOENIX L300i DRY (side and upper side)

Technical Data

PHOENIX L300i DRY

Minimum detectable helium lea Vacuum mode Sniffer mode	ak rate mbar x l x s ⁻¹ mbar x l x s ⁻¹	≤ 3 x 10 ⁻¹¹ < 7 x 10 ⁻⁹
Minimum detectable hydrogen Vacuum mode Sniffer mode	leak rate mbar x I x s ⁻¹ mbar x I x s ⁻¹	≤ 1 x 10 ⁻⁸ < 1 x 10 ⁻⁷
Units of measurement (selecta Pressure Leak rate Sniffer mode	ble)	mbar, Pa, atm, Torr mbar x I x s ⁻¹ , Pa x m³ x s ⁻¹ , Torr x I x s ⁻¹ , atm x cc x sec ⁻¹ , sft³/yr ppm, g/a eq, oz/yr eq
Leak rate measurement range	mbar x l x s-1	1 x 10 ⁻¹¹ to 1 x 10 ⁻¹
Measurement ranges		11 decades
Max. inlet pressure	mbar (Torr)	15 (11.25)
Pumping speed during the evacuation process 50 Hz 60 Hz	m ³ x h ⁻¹ (cfm) m ³ x h ⁻¹ (cfm)	1.6 (0.94) 1.8 (1.06)
Pumping speed (helium) at the GROSS mode PRECISION mode FINE mode	inlet I/s I/s I/s	0.02 0.4 > 3.1
Time constant of the leak rate (blanked off, 63% of final value		< 1
Run-up time (after starting)	min	≤ 2
Mass spectrometer		180° magnetic sector field
Ion source		2 filaments; iridium/yttria-oxide
Detectable masses	amu	2, 3 and 4
Inlet port	DN	25 ISO-KF
Dimensions (W x H x D)		495 x 457 x 314
Weight	kg (lbs)	35.5 (78.4)
Available languages		English, German, Chinese, Japanese (Katakana), Russian, French, Italian, Spanish, Polish and Korean

Ordering Information

PHOENIX L300i DRY

	Part No.
PHOENIX L300i DRY EURO version 230 V, 50 Hz, mbar readout, with integrated calibrated leak TL 7	250001V01
US version 115 V, 60 Hz, mbar readout, with integrated calibrated leak TL 7	251001V01
Japan version 100 V, 50/60 Hz, mbar readout, with integrated calibrated leak TL 7	251101V01
Partial flow system (115-230 V)	140 20
PC software LeakWare	140 90
For further accessories see para. "Accessories for PHOENIX L300i, PHOENIX L300i DRY and PHOENIX L300i MODUL"	

Mobile and Flexible Helium Leak Detector PHOENIX L300i MODUL



The PHOENIX L300i MODUL represents the basic unit of an entire family of leak detectors. It is based on the PHOENIX L300i, but it does not include an integrated backing pump. For highest flexibility the customer has to select and add an external backing pump depending on the special application. For example when large vacuum chambers have to be evacuated or higher leak testing cycles are required.

PHOENIX L300i MODUL

The PHOENIX L300i MODUL combines the excellent characteristics of the PHOENIX L300i with those of the pump system which has been added to the basic leak detector module.

This results in two basic groups:

- Dry, mobile leak detectors with selectable pumping speed
- Oil sealed, mobile leak detectors offering a high pumping speed at an optimum price-to-performance ratio.

PHOENIX L300i MODUL with Oil Sealed Backing Pump

This combination represents a powerful leak detector, the pumping speed of which is adapted to the particular application in each case.

Advantages to the User

- Cost-effective leak detector
- Pumping speed optimized for the particular application
- Fast response
- Quick recovery
- High sensitivity
- Fast leak rate readout also at low leak rates

Typical Applications

All applications involving short cycles and/or larger volumes and which require a mobile system, for example:

- Automotive industry
- Cooling and air conditioning
- Manufacturers of furnaces/ machines/systems
- Packaging

PHOENIX L300i MODUL with Dry Compressing Scroll Pump

This combination represents a dry highperformance leak detector.

Advantages to the User

- Very high pumping speed which is also acceptable for testing semiconductor production chambers without having to use their own pump systems
- Fast response
- Quick recovery (after helium contamination)
- Absolutely dry
- High sensitivity

Typical Applications

All applications which demand a clean process, for example:

- Semiconductor industry (chip manufacturers)
- Semiconductor industry (tool manufacturers and subcontractors)
- High purity gas industry
- Research and development
- UHV applications

Technical Data

PHOENIX L300i MODUL

		with 1-stage Rotary Vane Pump	with 2-stage Rotary Vane Pump	with Scroll Pump
Minimum detectable helium	leak rate mbar x l x s ⁻¹	≤ 5 x 10 ⁻¹¹	≤ 5 x 10 ⁻¹²	≤ 8 x 10 ⁻¹² 1) / ≤ 5 x 10 ⁻¹¹ 2)
Sniffer mode	mbar x l x s ⁻¹	< 7 x 10 ⁻⁹	< 7 x 10 ⁻⁹	< 7 x 10 ⁻⁹
Minimum detectable hydroge	en leak rate			
Vacuum mode	mbar x l x s-1	≤ 1 x 10 ⁻⁸	$\leq 1 \times 10^{-8}$	≤ 1 x 10 ⁻⁸
Sniffer mode	mbar x I x s ⁻¹	< 1 x 10 ⁻⁷	< 1 x 10 ⁻⁷	< 1 x 10 ⁻⁷
Max. permissible inlet pressu	re mbar (Torr)	15	15	15
with partial flow system	mbar (Torr)	1000	1000	1000
Pumping speed during the ev	vacuation			
process with the pump (50 H	z)			
SOGEVAC SV 16 D	m³ x h-1 (cfm)	14,5	-	-
SOGEVAC SV 28 BI	m³ x h-1 (cfm)	23	-	-
SOGEVAC SV 40 BI	m³ x h-1 (cfm)	40	-	-
TRIVAC D 16 B	m ³ x h ⁻¹ (cfm)	-	16	-
TRIVAC D 25 B	m ³ x h ⁻¹ (cfm)	-	26	_
SCROLLVAC SC 15 D	m ³ x h ⁻¹ (cfm)	-	_	13
SCROLLVAC SC 30 DL	m ³ x h ⁻¹ (cfm)	_	_	26
Pumping speed for helium at the inlet flange	l/s	> 3.1	> 3.1	> 3.1
Time constant of the leak sig (blanked off, 63% of final val		< 1	<1	< 1
Leak rate measurement rang	e			
_	mbar x I x s ⁻¹	1 x 10 ⁻¹² to 1 · 10 ⁻¹	1 x 10 ⁻¹² to 1 \cdot 10 ⁻¹	1 x 10 ⁻¹² to 1 · 10 ⁻¹
Units of measurement (selec	table)			
Pressure		mbar, Pa, atm, Torr	mbar, Pa, atm, Torr	mbar, Pa, atm, Torr
Leak rate		mbar x I x s ⁻¹ , Pa x m ³ x s ⁻¹ ,	mbar $x \mid x \mid s^{-1}$, Pa $x \mid m^3 \mid x \mid s^{-1}$,	mbar x I x s ⁻¹ , Pa x m ³ x s ⁻¹ ,
		Torr x l x s ⁻¹ ,	Torr x l x s ⁻¹ ,	Torr x l x s ⁻¹ ,
Sniffer mode		atm x cc x sec ⁻¹ , sft ³ /yr ppm, g/a eq, oz/yr eq	atm x cc x sec ⁻¹ , sft ³ /yr ppm, g/a eq, oz/yr eq	ppm, g/a eq, oz/yr eq
		-		
Time until ready for operation	n min	≤ 2	≤2	≤ 2
Mass spectrometer		180° magnetic sector field	180° magnetic sector field	180° magnetic sector field
lon source		2 yttrium/ iridium long-life cathodes	2 yttrium/ iridium long-life cathodes	2 yttrium/ iridium long-life cathodes
Detectable masses	amu	2, 3 and 4	2, 3 and 4	2, 3 and 4
Test port		1 x DN 25 ISO-KF	1 x DN 25 ISO-KF	1 x DN 25 ISO-KF
Dimensions (W x H x D)	mm	495 x 456 x 314	495 x 456 x 314	495 x 456 x 314
Weight (without pump)	kg (lbs)	30	30	30
Available languages		English, German, Chinese,	English, German, Chinese,	English, German, Chinese,
		Japanese (Katakana),	Japanese (Katakana),	Japanese (Katakana),
		Russian, French,	Russian, French,	Russian, French,
		Italian, Spanish,	Italian, Spanish,	Italian, Spanish,
		Polish, Korean	Polish, Korean	Polish, Korean

¹⁾ With SCROLLVAC SC 30 DL 2) With SCROLLVAC SC 15 D

The following Part Numbers contain only the individual components needed for assembly by the customer.

Ordering information

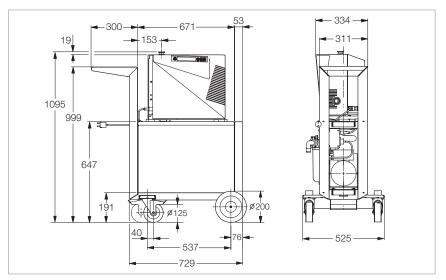
PHOENIX L300i MODUL

Euro version / 230 V, 50 Hz	US version / 115 V, 60 Hz
Part No.	Part No.
250 00	02V01
960 186 V	960 186 V
960 277	960 278
960 364 V	-
113 25	912 65-1
113 35	912 75V001
133 001	133 101
133 050	133 051
	960 186 V 960 277 960 364 V 113 25 113 35 133 001

CART 300 for PHOENIX L300i







Dimensional drawing for CART 300

(here as an example with leak detector and scroll pump SCROLLVAC $\,$ SC 30 DL)

Technical Data

Dimensions (W x H x D) mn	525 x 1095 x 1024
Weight without leak detector and pump, approx. kg (lbs	50.0 (110.38)
(here as an example with leak detector and scroll pump SCROLLVAC SC 30 DL)	

Ordering Information

CART 300

CART 300

	Part No.
CART 300 without E-Box with E-Box 230 V, EURO version	252 005 -

Helium Leak Detector PHOENIX L500i



The PHOENIX L500i Helium leak detector opens up new dimensions of productivity and reliability for your applications. This is your solution, pioneered with an intelligent control. The smartest and unparalleled user experience in leak detection.

PHOENIX L500i

Advantages to the User

- High reliable leak detection
- Fast and reproducible test results
- Improved system design for a high degree of productivity and uptime
- Approved for serial testing
- Rapid evacuation, low contamination degree
- Compact and mobile unit, ergonomic working position
- Simple and comfortable operation
- Sleep mode/wake-up function provides system ready at shift start
- All connections on the backside, easy access to all facilities
- 3 years warranty on the long-life cathodes in the ion sources

Typical Applications

Quality control of components and subassemblies from industries like

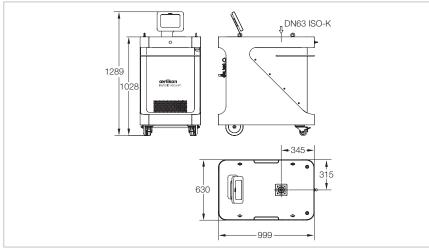
- Electrical engineering (feedthroughs, vacuum sensors, lamps, transformers)
- Automotive (fuel systems, gears)
- Refrigeration and air conditioning
- Packaging (medical, pharmaceutical and food products, barrels)
- Research
 (fusion facilities, space simulators, particle accelerators)

Smart Monitoring and Control

- Wireless operation via WiFi
- Unique ergonomic tablet retainer (included within the standard delivery)
- Easy set-up and intuitive touchscreen operation
- Selectable operation mode for maximized flexibility
- Data logger and readout

High Speed leak detection

- Response time < 1 s
- Helium pumping speed at the inlet up to 50 l/s
- Extremely short Helium recovery time
- Efficient standby mode and wake-up function saving time and energy
- Reliable and reproducible test results



Dimensional drawing for the PHOENIX L500i

Technical Data

PHOENIX L500i

Smallest detectable He leak rate (per AVS 2.1 and EN 1518) mbar x I x s ⁻¹	< 5 x 10 ⁻¹²
Max. permissible inlet pressure Qualitative measurement mbar (Torr) Quantitative measurement mbar (Torr)	
Detectable masses amu	2, 3 and 4
Run-up time (until ready of operation) min	< 3
Inlet flange DN	63 ISO-K
Max. He pumping speed at the inlet I/s	50
Response time s	< 1
Supply voltages 3 phases/N/PE, 50/60 Hz V	200/208/380/400/460
Weight kg (lbs)	385 (849)
Dimensions (L x W x H) mm	999 x 630 x 1028
Available languages	English, German
Units of measurement (selectable) Pressure Leak rate Sniffer mode	mbar, Pa, atm, Torr mbar x I x s ⁻¹ , Pa x m ³ x s ⁻¹ , Torr x I x s ⁻¹ , atm x cc x sec ⁻¹ , sft ³ /yr ppm, g/a eq, oz/yr eq
Leak rate measurement range mbar x I x s ⁻¹	5 x 10 ⁻¹² to 1000
Pumping speed during the evacuation process 50 Hz	
Time constant of the leak rate signal (blanked off, 63% of final value) s	< 0.2
Mass spectrometer	180° magnetic sector field
Ion source	2 filaments; iridium/yttria-oxide

Ordering Information

PHOENIX L500i

	Part No.
Helium leak detector PHOENIX L500i	
Rotary vane vacuum pump filled with	
Mineral oil LVO 100	503504V901
PFPE oil LVO 400	503504V902
Calibrated leak	
TL 9	144 08
TL 8	165 57
TL 6	155 66
TL 4	155 65
TL 4-6	155 80
Reducer DN 63 ISO-K / DN 40 ISO-KF	887 40
Search gas spray gun for Helium	
(including 5 m long hose)	165 55
Antistatic worktop	optional

PHOENIX L340i Mobile Helium Leak Detector as Seated Workplace



PHOENIX L340i

The PHOENIX L340i is a mobile leak testing station. It was developed preferably for testing of small series production parts in the vacuum or the sniffer mode. Based on its small footprint and being equipped with 4 wheels it will fit through any standard doorway.

The integrated standard components comprise PHOENIX L300i MODUL with two-stage, oil sealed rotary vane vacuum pump TRIVAVC D 25 B as well as a power supply and controller unit.

The PHOENIX L340i is operated through the PHOENIX L300i operator panel, which for this purpose has been integrated in the front panel of the unit. Operation and technical parameters of the PHOENIX L340i can be directly derived from the PHOENIX L300i. Optionally, the PHOENIX L340i may be equipped with an exhaust filter AF16-25 for the TRIVAC, with a dry compressing backing pump SCROLLVAC SC 30 DL or also with a remote control.

Advantages to the User Typic

- Mobile, convenient seated workplace
- Simple to operate, identical with the PHOENIX L300i
- Compact size, since only standard components like the PHOENIX L300i MODUL or TRIVAC D 25 B have been integrated
- High detection sensitivity for helium, thus very small leaks can be detected
- Rapid entry in to the ready mode
- High pumping speed due to separate backing pump

Typical Applications

Quality assurance on

- one off and small series production products
- equipment for research and development

Technical Data

PHOENIX L340i

Lowest detectable helium leak rate (vacuum operation) mbar x I x s ⁻¹	≤ 5 x 10 ⁻¹²
Maximum detectable helium leak rate	
(vacuum operation) mbar x l x s ⁻¹	> 0.1
Connecting flange for units under test DN	40 ISO-KF
Pumping speed during	
the evacuation process	
with TRIVAC D 25 B m ³ x h ⁻¹	approx. 25
with SCROLLVAC SC 30 DL (60 Hz) m ³ x h ⁻¹	approx. 25
Pumping speed for helium	
at the inlet flange I/s	> 2.5
Time constant of the leak rate signal	
(blanked off, 63% of the final value) s	<1
Time until entering the ready mode min	< 2
Dimensions (W x H x D) mm	780 x 1000 x 1000
Height of the bench top mm	750
Available languages	English, German, Chinese, Japanese (Katakana),
	Russian, French, Italian, Spanish, Polish and Korean

Ordering Information

PHOENIX L340i

	Part No.
PHOENIX L340i	upon request
Custom PHOENIX L340i	upon request

PHOENIX L320i Fab Mobile Helium Leak Detector for Increased Cleanness Requirements



PHOENIX L320i Fab

Advantages to the User

- Pleasantly designed mobile leak detector
- Compact dimensions
- High pumping speed due to separate backing pump
- Low particle emissions due to encapsulated backing pump
- Rapid entry in to the ready mode
- High detection sensitivity for helium, thus very small leaks can be detected



PHOENIX L320i Fab, with side cover removed

 Exclusively standard components have been integrated: convenient access, simple maintenance

Typical Applications

Quality assurance on the following:

- Equipment operated in areas with increased cleanness requirements
- Equipment for research and development
- One off products

The PHOENIX L320i Fab is a mobile helium leak detector, chiefly designed to be operated in rooms subject to increased cleanness requirements.

A PHOENIXL 300 Modul serves as the helium leak detection unit, the backing pump is a dry compressing SCROLLVAC SC 30 DL.

Both principal components of the PHOENIX L320i Fab have been accommodated in a visually pleasing and space saving chassis. In order to significantly suppress the emission of particles, the backing pump has been fitted within an encapsulated housing and is supplied with fresh air from the bottom (fan). The side panels of this housing can be easily removed.

The PHOENIX L320i Fab is equipped with useful accessories like gas cylinder holder, hooks for the sniffer hoses and mains cord as well as a separate switch for the backing pump.

Technical Data

PHOENIX L320i Fab

Lowest detectable helium leak rate (vacuum operation) mbar x l x s ⁻¹	≤ 5 x 10 ⁻¹²
Lowest detectable helium leak rate (sniffer operation) mbar x l x· s ⁻¹	< 1 x 10 ⁻⁷
Connecting flange for units under test DN	25 ISO-KF
Maximum detectable helium leak rate (vacuum operation) mbar x l x s ⁻¹	> 0.1
Pumping speed during the evacuation process with SCROLLVAC SC 30 DL m³ x h⁻¹	approx. 25
Pumping speed for helium in the vacuum mode I/s	> 2.5
Time constant of the leak rate signal (blanked off, 63% of the final value) s	< 1
Time until entering the ready mode min	< 2
Dimensions (W x H x D) mm	450 x 1200 x 1150
Available languages	English, German, Chinese, Japanese (Katakana), Russian, French, Italian, Spanish, Polish and Korean

Ordering Information

PHOENIX L320i Fab

	Part No.
PHOENIX L320i Fab	upon request
Custom PHOENIX L320i Fab	upon request

Accessories

RC 310 C / RC 310 WL Remote Control Units for Leak Detectors



Wired remote control unit RC 310 C



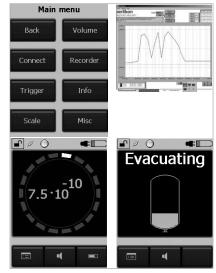
Wireless remote control unit RC 310 WL

Typical Applications

- Mobile use with a portable leak detector due to wireless link
- Leak detection for analytics
 - Medicine technology
 - Solar systems
 - Research and development
 - Vacuum equipment
 - Accessories for the automotive industry
 - IT branch
 - Process industry

The RC 310 remote control unit with their industrial design RC 310 WL (wireless) and RC 310 C (cable) and integrated data memory offer utmost flexibility during the leak detection process.

The RC 310 WL permits wireless remote monitoring up to a distance of 100 m. The RC 310 units support the current leak detectors of the PHOENIX L300i series as well as the UL 200 and L 200 models.



Different color displays on the remote control unit

Advantages to the User

- Easy operation via Touch Screen Panel 3.5"
- Wireless transmission up to 100 m, wired transmission up to 34 m
- Data transfer to Windows is possible
- Data backup on internal 32 MB data logger or USB stick is possible
- Possible operating with or without cable
- Adjustable alarm trigger
- Magnetic holder on the rear of the
- Rugged industrial design with an IP 42 rating
- Scroll function for measured data (optional)
- USB connection for data transfer and software updates
- Adjustable loudspeaker and headphone output
- Search function (paging) via audible signal
- Peak hold (maximum value indication)
- For simultaneous detection of up to 10 leak detectors

Technical Data RC 310

Display		TFT graphic touch panel 1/4 VGA / 3.5";
		240 x 320 px
Memory capacity Internal memory capacity	МВ	0.4
of this available for recording data	MB	64 32
or memory stick	IVID	32
Battery operating time (RC 310 WL only), (depending on charging condition)	hours	> 8
Wireless transmission range RC 310 WL	m	up to 100
HF output power (4 mW)	dBm	+6
Wireless transmission frequency RC 310 WL	GHz	2.4
Audio alarm at 1 m distance, max.	dB(A)	70
Headphone jack stereo 3.5 mm	Ohm	> 2 x 32
Permissible ambient temperature	°C	+5 to +40
Battery charger		
Mains voltages	V	100 -240 (+/- 10%)
Frequencies	Hz	50/60
Connectable leak detectors		PHOENIX L300I series,
		UL 200 line, L 200 series
Detection of leak detectors		up to 10
Available languages		English, German
Further languages		Chinese, Japanese (Katakana),
		Russian, French, Italian,
		Spanish, Polish and Korean
Protection class	IP	42
Charger protection class	IP	56
RC 310 WL radio permits		CE, FCC, IC, TELEC, MIC, MII
Dimensions (L x W x H)	mm	210 x 90 x 45
Weight		
RC 310 C, approx.	g (lbs)	0.4 (0.88)
RC 310 WL, approx. k	g (lbs)	0.5 (1.1)

Ordering Information

RC 310

	Part No.
Remote control	
RC 310 C, wired with 4 m long connection cable	252 013 V01
RC 310 WL, wireless with battery charger (for integrated rechargeable battery) and wireless transmitter with connection cable (additional 4 m long connection cable)	252 014 V01
Accessories	
Wireless transmitter with connection cable (for operation of a further PHOENIXL)	252 015 V01
Extension cable, 10 m (three extensions max. are possible)	140 22

Calibrated Leaks for Vacuum and Sniffer Applications



Calibrated leaks are required for the alignment of mass spectrometers, for the calibration of leak rates and for determining the response time of vacuum systems.

Test leaks

Calibrated Leaks for Vacuum Applications

TL 4 and TL 6

Calibrated leaks without gas reservoir (capillary type of leak) for sensitivity and signal response time determinations during vacuum leak detection and for determination of sniffer sensitivity for overpressure leak detection. Nominal leak rate ranges 10⁻⁴ mbar x I x s⁻¹ for TL 4 and 10⁻⁶ mbar x I x s⁻¹ for TL 6. Suitable for helium. A purging valve with hose nozzle permits a rapid exchange of the gas in the dead volume.

TL 4-6

Helium calibrated leak (capillary leak) for gross leaks, adjustable in the range between 10⁻⁴ to 10⁻⁶ mbar x l x s⁻¹, with exchangeable helium reservoir, pressure gauge and two manually operated valves. For calibration of leak rate readings and the alignment of helium mass spectrometers in the vacuum pressure range and for determining the sensitivity of sniffers in the overpressure range.

TL 4

Calibrated helium leak (capillary leak) with reservoir which may be refilled and with a leak rate in the range of 10^{-4} mbar x I x s⁻¹. Special calibrated leak for use in a vacuum.

TL 7 (For installation within the PHOENIX L300i)

Helium calibrated leak (capillary leak) with helium reservoir and electromagnetically operated valve. Leak rate range 10⁻⁷ mbar x l x s⁻¹. The electromagnetically operated valve provided permits the opening and closing of the calibrated leak to be controlled by the leak detector's software.

TL 7

Calibrated helium leak (capillary leak) with helium reservoir, manual valve and He gas.

TL 8 and TL 9

Helium calibrated leak calibrated for a leak rate in the range of 10-8 mbar x I x s⁻¹ (helium leak rate) for TL 8 and 10-9 mbar x I x s⁻¹ for TL 9, with gas reservoir and diaphragm shutoff valve. For alignment of a helium mass spectrometer, for calibration of the leak rate display of helium leak detectors and for response time measurements in connection with larger volumes.

Note

All calibrated leaks with the exception of the TL 4 are not suited for use in a vacuum.

Advantages to the User

- Inspection certificate (included) in accordance with DIN EN 10204-3.1
- Highly accurate
- Very low temperature dependence
- Determination of the nominal leak rate by comparison with a calibrated leak having a PTB ¹⁾ certificate
- DAkkS ²⁾ certificate (optional), traceable to PTB
- Custom models for special applications

The nominal leak rate applies only if the calibrated leak has been connected to a vacuum system at a pressure of less than 1 mbar.

- 1) Federal Institution of Physics and Technology
- Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH (German Calibration Service)

Calibrated Leaks for Sniffer Applications

These calibrated leaks have been set to a fixed value within the typical leak rate range (see Ordering Information). The exchangeable calibration gas reservoir is monitored through the built-in manometer.

Helium calibrated leaks

S-TL 4 to S-TL 6 with leak rates from 10^{-4} to 10^{-6} mbar x I x s⁻¹.

Set of Calibrated Leaks for Power Plants

These three calibrated leaks of 1000, 100 and 10 mbar x I x s⁻¹ allow leak tests under partial flow conditions under the ambient conditions of power plants.

Technical Data	Leak Rate	Leak Detection	Connection
	Range	Method	Flange
TL 4, without helium gas reservoir	10 ⁻⁴ mbar x l x s ⁻¹	Vacuum and sniffer	DN 16 ISO-KF
TL 6, without helium gas reservoir	10 ⁻⁶ mbar x l x s ⁻¹	Vacuum and sniffer	DN 16 ISO-KF
TL 4-6, with helium gas reservoir	10 ⁻⁴ to 10 ⁻⁶ mbar x l x s ⁻¹	Vacuum and sniffer	DN 16 ISO-KF
TL 4, with helium gas reservoir	10 ⁻⁴ mbar x l x s ⁻¹	Vacuum	Discharging opening
TL 7, with helium gas reservoir	10 ⁻⁷ mbar x l x s ⁻¹	Vacuum (for installation within the PHOENIX L300i)	Nozzle
TL 7, with manual valve and helium gas reservoir	10 ⁻⁷ mbar x l x s ⁻¹	Vacuum	DN 10 ISO-KF
TL 8, with helium gas reservoir	10 ⁻⁸ mbar x l x s ⁻¹	Vacuum	DN 10 ISO-KF
TL 9, with helium gas reservoir	10 ⁻⁹ mbar x l x s ⁻¹	Vacuum	DN 10 ISO-KF
S-TL 4, with helium gas reservoir	10 ⁻⁴ mbar x l x s ⁻¹	Sniffer	Nozzle
S-TL 5, with helium gas reservoir	10 ⁻⁵ mbar x l x s ⁻¹	Sniffer	Nozzle
S-TL 6, with helium gas reservoir	10 ⁻⁶ mbar x l x s ⁻¹	Sniffer	Nozzle

Ordering Information

Calibrated Leak

	Part No.
TL 4, without helium gas reservoir 1)	155 65
TL 6, without helium gas reservoir 1)	155 66
TL 4-6, with helium gas reservoir 1)	155 80
TL 7, with helium gas reservoir ¹⁾ for installation within the PHOENIX L300i filling pressure 2,9 bar	140 23 V01
	140 23 401
TL 7, with manual valve and helium gas reservoir 1)	142 10
TL 8, with helium gas reservoir 1)	165 57
TL 9, with helium gas reservoir 1	144 08
S-TL 4, with helium gas reservoir 1)	122 37
S-TL 5, with helium gas reservoir 1)	122 38
S-TL 6, with helium gas reservoir 1)	122 39
Set of calibrated leaks for power plants	
1000, 100, 10 mbar x l x s ⁻¹	115 16
Rubber bladder with hose clamp	890 11
Helium can; 1 I, 12 bar (for TL 4-6)	252 001
DAkkS calibration for TL 7/8/9	154 15
Factory calibration for He test leaks	154 16

¹⁾ With factory certificate

Screw-in Calibrated Leaks

The manufacturers of helium leak testing systems are in need of calibrated leaks of various sizes with individually adjusted leak rates for the purpose of setting up and calibrating their systems.

Depending on the type of application these calibrated leaks are either installed in the test sample as a master leak or used as a continually available facility in the test chamber itself. Leybold is offering a complete family of calibrated leaks which are capable of meeting the

requirements concerning type and required leak rate.



Calibrated leak with screw-in sleeve



Calibrated leak with pin type casing



Calibrated leak with cylindrical casing

Calibrated Leak with Screw-in Sleeve

Is used as a so-called master leak to check the entire helium leak testing system.

Generally two leaktight test samples are equipped with these calibrated leaks. These will ensure proper separation between "passed and rejected" parts.

They are fitted to the customer's test samples either by a welded joint or the screw-in sleeve is glued in place.

Calibrated Leak with Pin Type Casing

Serves as a calibrated leak for the entire helium leak testing system without being influenced by the presence of a test sample.

Here a dummy is placed in the test chamber. The connection to the test chamber is directly by a DN 10 ISO-KF fitting. The test gas connection is either by a VCO fitting or a hose nozzle for flexible connections.

Connections on the side of the customer's system are

- 16 ISO-KF running to the vacuum chamber
- Hose nozzle, 10 mm in diameter or VCO fitting, 10 mm in diameter

Calibrated Leak with Cylindrical Casing

Is used to check the sensitivity of a sniffing facility.

Before and after the actual test, the operator checks the sensitivity of his test facility within the scope of a plausibility check.

The connection on the side of the customer's system is provided via a VCO fitting for a diameter of 10 mm.

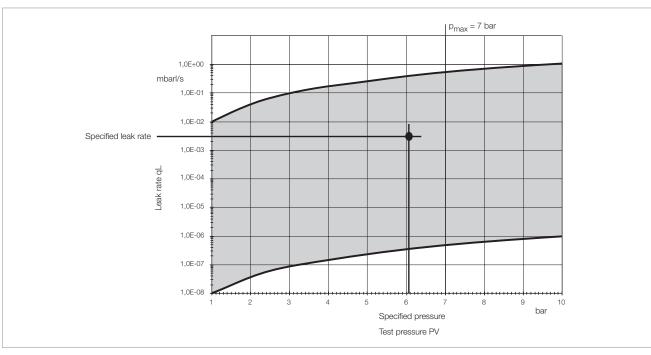
Typical Applications

- As a master calibrated leak built-in directly into the test sample
- Directly installed to the test chamber
- Use as a calibrated leak for sniffer applications

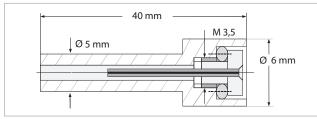
Advantages to the User

- Various types adapted to different customer requirements
- Simple to operate
- Easy to install

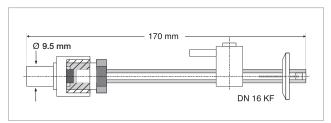
- Ideal installation dimensions
- As a rule, all calibrated leaks are supplied with a certificate (factory certificate) indicating the leak rate which has been set up



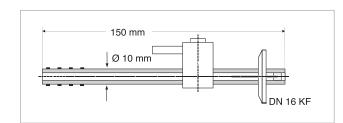
Leak rate as a function of applied forevacuum with reference to 0 bar (> 7 bar upon request)



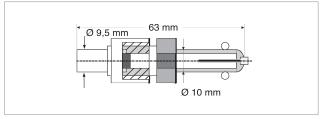
Calibrated leak with screw-in sleeve



Calibrated leak with pin type casing and VCO fitting



Calibrated leak with pin type casing and hose nozzle



Calibrated leak with cylindrical casing and VCO fitting

Ordering Information 1)

Calibrated Leak

	Part No.
Calibrated leak	
with screw-in sleeve	143 00
with pin type casing and VCO fitting	143 04
with pin type casing and hose nozzle	143 08
with cylindrical casing and VCO fitting	143 12

¹⁾ When ordering please alwas specify the test leak via the testleak-form and indicate the generated code. Please request form if required.

Accessories for PHOENIX L300i DRY, PHOENIX L300i MODUL and PHOENIX L500i



Extension line

10 m Extension Line

The use of extension lines permits operation of the PHOENIXL 300 up to 34 m away from the test objects. A maximum of three extension lines (of 10 m each) may be connected in series.



Search gas spray gun

Search Gas Spray Gun

The search gas spray gun with PVC hose (5 m long) is used for well aimed spraying of search gas at places where a leak is suspected.



Transport Case 300

Transport Case 300

For impact protected transportation of the PHOENIXL 300; complete with strong carrying handles and plastic castors. Separate case for accessories.



Partial flow system without pump

Partial Flow System only for PHOENIX L300i and PHOENIX L300i MODUL

with following advantages:

- Faster response
- Entry into the measure mode already at an inlet pressure of 1000 mbar.
- Faster venting of large test objects or leak detection of mass production.

Equipment:

Valve block (with inlet valve, venting valve, bypass or purging valve) plus right-angle bellows valve DN 25 ISO-KF made of stainless steel, solenoid drives, suited for remote control by the PHOENIX L300i.

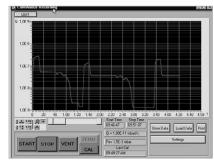
The partial flow systems are available without pumps.



Replacement ion source

Replacement Ion Source

Complete replacement component, including two built-in yttrium coated iridium cathodes



PC software LeakWare

PC Software LeakWare

The Windows PC software is used for data acquisition, documentation of the measurements and to control the operation of the leak detector.

Hardware > 486 DX and 8 MB Ram Software Windows.

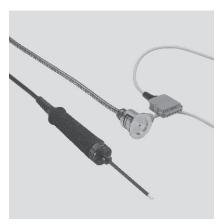
Ordering Information

Accessories

	Part No.
Transport Case 300 Dimensions, including castors 571 x 955 x 433 mm (W x H x D)	252 004V01
Partial flow system ¹⁾ for PHOENIX L300i and PHOENIX L300i Modul 115 - 230 V / 50/60 Hz, without pump	140 20
AF 16-25 exhaust filter, for partial flow system	189 11
Replacement ion source	165 04
PC software LeakWare	140 90
10 m long extension line for RC 310	140 22
Search gas spray gun	165 55

 $^{^{\}mbox{\scriptsize 1)}}$ 5 centering rings, 5 clamping rings and 1 vacuum hose 1 m with DN 25 ISO-KF are included

Helium Sample Probes (Sniffers)



Helium sniffer line SL 300



Helium sniffer QUICK-TEST QT 100 with sniffer

Helium sniffers in connection with the leak detectors are used for leak testing test samples in which a helium overpressure is present. Besides accurate pinpointing of leaks it is also possible to determine the leak rate of the escaping helium.



Helium sniffer line SL 301 in transport case

Advantages to the User

Helium Sniffer Line SL 300 and SL 301 for PHOENIX L300i

Sniffer line connects directly at the test connection

- SL 300

Comfortable helium sniffer with red and green status LED and ZERO push-button

- SL 301

Robust and easy helium sniffer in practical transport case

- Easy filter removable
- Very fast response
- Extremely low detection limit
 1 x 10⁻⁷ mbar x I x s⁻¹
- Rigid sniffer tip 120 mm
- Very rugged industrial design

Helium Sniffers QUICK-TEST QT 100 for PHOENIX L300i

- Sniffer leak detection for greater distances between test object and leak detector
- Diaphragm pump for sucking the search gas
- Smallest detectable leak rate
 1 x 10⁻⁶ mbar x I x s⁻¹
- Short response and decay times
- High sniffer velocity
- Switching power supply, can be run off mains voltages from 100 to 230 V AC

Typical Applications

- Storage and transportation vessels for gases and liquids
- Gas supply systems
- Gas compressors
- Components for the cooling and air conditioning industries
- Heat pumps and components for thermal energy recovery units
- Chemical production plants
- Supply and phone lines laid in the ground
- Power station condensers and turbines
- Window and door seals of car bodies, refrigerators and alike
- Revision checks on leak testing systems
- Measurement of helium concentrations ranging from ppm to %
- All hollow objects exposed to overpressures

Technical Data SL 300 / SL 301 QT 100

Smallest detectable leak rate	mbar x l x s ⁻¹	< 10 ⁻⁷	10-6
Inlet pressure	mbar	< 0.13	-
Supply voltage		_	100-230 V, 50/60 Hz
Signal response time for			
SL 301 at a length of			
4 m	s	< 1	_
10 m	s	< 4	_
SL 300 at a length of			
5 m	s	< 1	1
10 m	s	< 5	-
20 m	s	_	< 6
50 m	s	_	20
Connection flange	DN	25 ISO-KF	25 ISO-KF
Weight	kg (lbs)	0.6 (1.3)	3.5 (7.7)

Ordering Information

SL 300 / SL 301

QT 100

	Part No.	Part No.
Helium sniffer line with rigid sniffer tip		
120 mm		
SL 300		
red/green LED		
ZERO button		
4 m long, straight handle	252 003	-
SL 301		
4 m long, straight handle	252 025 V01	-
10 m long, straight handle	252 026 V01	-
Helium sniffer QUICK-TEST QT 100	-	155 94
Sniffer line for the QT 100		
5 m	-	140 08
20 m	-	140 09
50 m	-	121 83
Spare Parts for SL 301		
Filter insert, 2 pieces	ESLMSA-92097	-
Stainless steel tube with capillary tube	E-LST-30	-

Miscellaneous

Connection Flanges

Leak Detectors	Helium Sniffers	Calibrated Leaks
----------------	-----------------	------------------

PHOENIX L300i	- DN 25 ISO-KF	SL 300	- DN 25 ISO-KF	TL 4	- DN 16 ISO-KF
PHOENIX L300i DRY	- DN 25 ISO-KF	QT	- DN 25 ISO-KF	TL 6	- DN 16 ISO-KF
PHOENIX L300i MODUL	- DN 25 ISO-KF	ST 100	- DN 25 ISO-KF	TL 4-6	- DN 16 ISO-KF

If components of the same nominal width are connected, only one centering ring and one clamping ring will be required.

Connection Components

When wanting to connect accessories (helium sniffer and calibrated leaks) to a leak detector, the following reducers and components may be necessary:

Reduction	Reducers	lucers Centering Rings Stainless steel/FPM		Clamping Rings Aluminum	
	Part No.		Part No.		Part No.
DN 25 ISO-KF / 16 ISO-KF	183 86 (Aluminum) or	DN 25 ISO-KF,	883 47	DN 20 / 25 ISO-KF	183 42
	885 04 (Stainless steel)	DN 16 ISO-KF,	883 46	DN 10 / 16 ISO-KF,	183 41
DN 40 ISO-KF / 25 ISO-KF	183 87 (Aluminum) or	DN 40 ISO-KF,	883 48	DN 32 / 40 ISO-KF,	183 43
	885 05 (Stainless steel)	DN 25 ISO-KF,	883 47	DN 20 / 25 ISO-KF,	183 42
DN 40 ISO-KF / 16 ISO-KF	183 89 (Aluminum) or	DN 40 ISO-KF,	883 48	DN 32 / 40 ISO-KF,	183 43
	885 07 (Stainless steel)	DN 16 ISO-KF,	883 46	DN 10 / 16 ISO-KF,	183 41
DN 63 ISO-K / 40 ISO-KF	269 40 (Aluminum) or	DN 63 ISO-K,	887 03	DN 63 / 250 ISO-K,	1)
	887 40 (Stainless steel)	DN 40 ISO-KF,	883 48	DN 32 / 40 ISO-KF,	183 43

¹⁾ See clamps for ISO-K flanges in the Product Part "Flanges and Fittings"

The following metal hoses are recommended to connect the leak detectors to systems:

Nominal Width Length Ordering Information

		Part No.
DN 16 ISO-KF	1.0 m	868 01
DN 16 ISO-KF	0.5 m	867 91
DN 25 ISO-KF	1.0 m	868 03
DN 25 ISO-KF	0.5 m	867 93
DN 40 ISO-KF	1.0 m	868 05
DN 40 ISO-KF	0.5 m	867 95

Further connecting components, like quick clamping rings and other components are described in Product Part "Flanges and Fittings"



Sales and Service

Germany

Leybold GmbHSales, Service, Support Center (3SC) Bonner Strasse 498 D-50968 Cologne +49-(0)221-347 1234 +49-(0)221-347 31234 sales@leybold.com

www.leybold.com

Levbold GmbH Sales Area North

Branch Office Berlin Industriestrasse 10b D-12099 Berlin

+49-(0)30-435 609 0 +49-(0)30-435 609 10 sales.bn@leybold.com

Levbold GmbH Sales Office South

Branch Office Munich Karl-Hammerschmidt-Strasse 34 D-85609 Aschheim-Dornach T: +49-(0)89-357 33 9-10 F: +49-(0)89-357 33 9-33 sales.mn@leybold.com service.mn@leybold.com

Levbold Dresden GmbH Service Competence Center

Zur Wetterwarte 50, Haus 304 D-01109 Dresden Service:

+49-(0)351-88 55 00 +49-(0)351-88 55 041 info.dr@leybold.com

Europe

Belgium

Leybold Nederland B.V. Belgisch bijkantoor

Leuvensesteenweg 542-9A B-1930 Zaventem

Sales: +32-2-711 00 83 +32-2-720 83 38 sales.zv@leybold.com Service:

T: +32-2-711 00 82 F: +32-2-720 83 38 service.zv@leybold.com

Levbold France S.A.S.

Parc du Technopolis, Bâtiment Beta , Avenue du Canada -91940 Les Ulis cedex Sales and Service: T: +33-1-69 82 48 00 F: +33-1-69 07 57 38 info.ctb@leybold.com sales.ctb@leybold.com

Leybold France S.A.S.

Valence Factory 640, Rue A. Bergès B.P. 107

B.F. 107 F-26501 Bourg-lès-Valence Cedex T: +33-4-75 82 33 00 F: +33-4-75 82 92 69 marketing.vc@leybold.com

Great Britain

Leybold UK LTD.

Unit 9 Silverglade Business Park Leatherhead Road Chessington Surrey (London) KT9 2QL Sales: +44-13-7273 7300 +44-13-7273 7301 T:

sales.ln@leybold.com Service:

. +44-13-7273 7320 +44-13-7273 7303 service.ln@leybold.com

Leybold Italia S.r.l.

Via Trasimeno 8 I-20128 Mailand Sales:

+39-02-27 22 31 +39-02-27 20 96 41 T: sales.mi@leybold.com Service:

+39-02-27 22 31 +39-02-27 22 32 17 service.mi@leybold.com

Netherlands

Leybold Nederland B.V.

Floridadreef 102 NL-3565 AM Utrecht Sales and Service: T: +31-(30) 242 63 30 +31-(30) 242 63 31 sales.ut@leybold.com service.ut@leybold.com

Leybold Schweiz AG, Pfäffikon

Churerstrasse 120 CH-8808 Pfäffikon Warehouse and shipping address: Riedthofstrasse 214 CH-8105 Regensdorf Sales:

+41-44-308 40 50 +41-44-302 43 73 sales.zh@leybold.com Service:

+41-44-308 40 62 +41-44-308 40 60 service.zh@leybold.com

Leybold Spain, S.A.

C/. Huelva, 7 E-08940 Cornellà de Llobregat (Barcelona) Sales:

+34-93-666 43 11 +34-93-666 43 70 Ť: sales.ba@leybold.com Service:

+34-93-666 46 11 +34-93-685 43 70 service.ba@leybold.com

America

USA

Leybold USA Inc. 5700 Mellon Road USA-Export, PA 15632 +1-724-327-5700 +1-724-325-3577 info.ex@leybold.com Sales: +1-724-327-5700 +1-724-333-1217 Service: . +1-724-327-5700

+1-724-325-3577

Leybold do Brasil

Rod. Vice-Prefeito Hermenegildo Tonolli, nº. 4413 - 6B Distrito Industrial Jundiaí - SP CEP 13.213-086 Sales and Service: T: +55 11 3395 3180 F: +55 11 99467 5934 sales.ju@leybold.com service.ju@leybold.com

Asia

P. R. China

Leybold (Tianjin)

International Trade Co. Ltd. Beichen Economic Development Area (BEDA), No. 8 Western Shuangchen Road Tianjin 300400 China

Griffia Sales and Service: T: +86-22-2697 0808 F: +86-22-2697 4061 F: +86-22-2697 2017 sales.tj@leybold.com service.tj@leybold.com

Leybold India Pvt Ltd.

No. 82(P), 4th Phase K.I.A.D.B. Plot Bommasandra Industrial Area Bangalore - 560 099 Sales and Service: T: +91-80-2783 9925 F: +91-80-2783 9926 sales.bgl@leybold.com service.bgl@leybold.com

Leybold Japan Co., Ltd.

Headquarters Shin-Yokohama A.K.Bldg., 4th floor 3-23-3, Shin-Yokohama Kohoku-ku, Yokohama-shi Kanawaga 222-0033 Japan Sales:

+81-45-471-3330 +81-45-471-3323 sales.yh@leybold.com

Leybold Japan Co., Ltd.

Tsukuba Technical Service Center 1959, Kami-yokoba Tsukuba-shi, Ibaraki-shi 305-0854 Japan Service: +81-29 839 5480

+81-29 839 5485 service.iik@leybold.com

Malaysia

Leybold Malaysia Leybold Singapore Pte Ltd.No. 1 Jalan Hi-Tech 2/6

Kulim Hi-Tech Park Kulim, Kedah Darul Aman 09000 Malaysia Sales and Service: +604 4020 222 +604 4020 221 sales.ku@leybold.com service.ku@leybold.com

South Korea

Leybold Korea Ltd.

3E Jellzone 2 Towe Jeongja-dong 159-4 Bundang-gu Sungnam-si Gyeonggi-do Bundang 463-384, Korea Sales: +82-31 785 1367 +82-31 785 1359

sales.bd@leybold.com Service: 623-7, Upsung-Dong Cheonan-Si Chungcheongnam-Do Korea 330-290 T: +82-41 589 3035 F: +82-41 588 0166 service.cn@leybold.com

Singapore

Leybold Singapore Pte Ltd. 8 Commonwealth Lane #01-01

Singapore 149555 Singapore Sales and Service: +65-6303 7030 +65-6773 0039 sales.sg@leybold.com service.sg@leybold.com

Taiwan

Leybold Taiwan Ltd. No 416-1, Sec. 3 Chunghsin Rd., Chutung Hsinchu County 310 Taiwan, R.O.C. Sales and Service: +886-3-500 1688 +886-3-583 3999 sales.hc@leybold.com service.hc@leybold.com

Headquarter Leybold GmbH

Bonner Strasse 498 D-50968 Cologne T: +49-(0)221-347-0 F: +49-(0)221-347-1250 info@levbold.com

